



**COMUN DI BASILIAN/COMUNE DI BASILIANO**

**EMOZIONI DI INGJUSTRI 2017  
EDIZION SPECIÂL/ EDIZIONE SPECIALE "PRE TONI BELINE"  
- MODUL DI ISCRIZION/ MODULO DI ISCRIZIONE -**

Non/Nome: ..... Cognon/Cognome: .....  
Nassût/ude ai/Nato/a il: ...../...../..... a: ..... Provincie/Provincia.....  
O soi a stâ in vie/place/Residente in via/piazza.....n.....  
Comun/Comune: ..... Provincie/Provincia: .....  
CAP: ..... Nazion/Nazione.....  
Telefon di cjase/Telefono fisso: ..... Celulâr/Cellulare:.....  
Direzion di pueste eletroniche/mail: .....

Tal câs che o vinci, o vuei jessi contatât midiant di/In caso di vincita contattatemi a mezzo:

[ ] pueste eletroniche/mail [ ] telefon/telefono

O cjapi part al concurs "Emozions di Ingjustri" – edizion "Pre Toni Beline" cu la traduzion furlane de opare (indicâ: autôr, titul par talian, riferiment dal numar di pagjinis voltadis, cjase editore, date e lûc di stampe)

Partecipo al concorso "Emozions di Ingjustri" – edizione "Pre Toni Beline" con la traduzione friulana dell'opera (indicare: autore, titolo italiano, riferimento del numero delle pagine tradotte, casa editrice, data e luogo di stampa)

.....  
.....  
.....

che o zonti in copie cartacie a chest modul di adesion/ di cui allego copia cartacea al presente modulo di adesione.

Il test furlan presentât al è di/ Il testo friulano presentato è lungo complessivamente..... caratars/caratteri, e al è scrit te/ è scritto in:

[ ] grafie uficiâl/ grafia ufficiale [ ] variante di .....

- O declari che la traduzion furlane de opare presentade e je il risultât dal gno inzen, no je stade presentade in altris concurs e no je mai stade publicade /  
Dichiaro che la traduzione friulana dell'opera presentata è frutto del mio ingegno, non è stata premiata in altri concorsi e non è stata pubblicata.
- O declari di fâ buinis dutis lis normis e lis disposizions contignudis tal regolament dal concurs, che o ai let, cence nissune cundizion o riserve.  
Dichiaro di accettare integralmente tutte le norme e le disposizioni contenute nel regolamento del concorso, di cui ho preso visione, senza alcuna condizione o riserva.

- *O doi il gno consens pal ûs a gratis de opere in publicazions par cure dal Comun di Basilian, cence pretindi nuie pal dirit di autôr, aben che o resti paron de opere.*

Acconsento all'uso gratuito dell'opera ai fini di pubblicazioni curate dal Comune di Basiliano, senza nulla a pretendere a titolo di diritto d'autore pur rimanendo il proprietario dell'opera.

- *O doi il gno consens pal tratament dai dâts personâi par finalitâts istituzionâls, daûr de leç ca sot*

Autorizzo al trattamento dei miei dati personali ai fini istituzionali, ai sensi della legge di cui sotto.

Date/Data \_\_\_\_\_

Firme leibile ben/Firma chiaramente leggibile

(firme dal gjenitôr tal câs che il participant al sedi un minôr/firma del genitore se il partecipante è minorenne)

*Daûr dai articui 13 e 23 dal D.Lg n. 196/2003 che a contegnin disposizions su la tutele des personis e altris sogjets in cont dal tratament dai dâts personâi, Us informìn che i Vuestris dâts anagrafics a vignaran doprâts nome par motifs istituzionâi. I dâts dai participants no vignaran comunicâts o dâts a sogjets tierçs.*

In relazione agli articoli 13 e 23 del D.Lg n. 196/2003 recanti disposizioni a tutela delle persone ed altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, Vi informiamo che i Vs. dati anagrafici, personali ed identificativi saranno utilizzati esclusivamente ai fini inerenti gli scopi istituzionali. I dati dei partecipanti non verranno comunicati o diffusi a terzi.

*Cul patrocini di/Con il patrocinio di:*

**Societât  
Filologjiche  
Furlane**



**Società  
Filologica  
Friulana**

*Cu la colaborazion di/Con la collaborazione di:*

*U.A.C. - Unione Artistico Culturale*